

444706-2026 - Wettbewerb

Polen – Geologische Untersuchungen – Realizacja badań geologicznych w rejonie przebiegu projektowanych linii metra w Krakowie - rozpoznanie uwarunkowań podłoża gruntowo-skalnego i warunków wodnych dla etapu koncepcyjnego planowanych tras.

OJ S 122/2026 29/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Miejska Kraków - Urząd Miasta Krakowa

E-Mail: zamowienia.pzp@um.krakow.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Realizacja badań geologicznych w rejonie przebiegu projektowanych linii metra w Krakowie - rozpoznanie uwarunkowań podłoża gruntowo-skalnego i warunków wodnych dla etapu koncepcyjnego planowanych tras.

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja badań geologicznych w rejonie przebiegu projektowanych linii metra w Krakowie - rozpoznanie uwarunkowań podłoża gruntowo-skalnego i warunków wodnych dla etapu koncepcyjnego planowanych tras. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają dokument projektowanych postanowień umowy wraz z załącznikami, stanowiący załącznik nr 11 do SWZ. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. Uzasadnienie braku podziału zamówienia na części zostało wskazane w pkt 3.4. SWZ. 4. Zamawiający, wymaga zatrudnienia na podstawie stosunku pracy w trakcie realizacji zamówienia (przez Wykonawcę lub podwykonawcę) osób, wykonujących w ramach przedmiotu Umowy czynności związane z pracami oraz robotami geologicznymi i hydrogeologicznymi, za wyjątkiem osób posiadających uprawnienia odpowiedniej kategorii wykonujących samodzielnie czynności związane z dozorem geologicznym oraz hydrogeologicznym, jak również czynności związane z kierowaniem robotami geologicznymi oraz nadzorującymi realizowane prace. Szczegółowy zapis dot. zatrudnienia na podstawie stosunku pracy znajduje się w pkt 3.6. SWZ. 5. Zamawiający przewiduje możliwości udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy, w wysokości 10 000 000,00 zł netto. Zamówienia te będą polegały na powtórzeniu podobnych usług w stosunku do tych opisanych w niniejszym postępowaniu w projektowanych postanowieniach umowy (wraz z załącznikami). Warunki, na jakich będą udzielone ww. zamówienia będą odpowiadały warunkom określonym w niniejszym postępowaniu w projektowanych postanowieniach umowy (wraz z załącznikami), przy czym warunki udziału w postępowaniu zostaną ograniczone relewantnie do powtarzanego zakresu zamówienia. 6. Zamawiający przed wszczęciem postępowania nie przeprowadził wstępnych konsultacji rynkowych. 7. Zamawiający w niniejszym postępowaniu nie wymaga od Wykonawców przedłożenia przedmiotowych środków dowodowych. 8. Zamawiający, w granicach określonych przepisem art. 462 i nast. ustawy, dopuszcza możliwość realizacji przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę z wykorzystaniem podwykonawców. Wykonawca, który

zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, wskazuje w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz podaje nazwy ewentualnych podwykonawców, jeżeli są już znani. 9. Zamawiający w niniejszym zamówieniu nie wymaga złożenia katalogu elektronicznego, w rozumieniu art. 93 ustawy.

Kennung des Verfahrens: 2b0ed6ac-f871-4917-ae8d-b71da1b90a3f

Interne Kennung: OR-10.271.55.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: 1. Niniejsze postępowanie procedowane jest, zgodnie z ustawą, w trybie przetargu nieograniczonego, z zastosowaniem uprzedniej oceny ofert, zgodnie z art. 139 ustawy z tym zastrzeżeniem, że każdy Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą oświadczenia, o których mowa w pkt 6.1.6. oraz 6.1.7. SWZ. 2. W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy e-Zamówienia oraz poczty elektronicznej. Szczegóły dotyczące sposobu porozumiewania się Zamawiającego i Wykonawców zostały określone w pkt 10 SWZ. 3. Adres poczty elektronicznej: zamowienia.pzp@um.krakow.pl 4. Adres strony internetowej prowadzonego postępowania, na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty zamówienia bezpośrednio związane z postępowaniem o udzielenie zamówienia: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-0433f6df-973b-4949-b296-781d7eda27ab> 5. Identyfikator (ID) postępowania na Platformie e-Zamówienia: ocds-148610-0433f6df-973b-4949-b296-781d7eda27ab 6. Wykaz wszystkich oświadczeń i dokumentów wymaganych w niniejszym zamówieniu oraz formy i zasady ich składania szczegółowo opisane zostały w pkt 6–11 SWZ. 7. W SWZ znajdują się również informacje na temat zasad składania dokumentów przez: podmioty wspólnie ubiegające się o udzielenie zamówienia oraz Wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (RP)

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71351910 Geologische Untersuchungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros, 71351900 Geologische, ozeanografische und hydrologische Untersuchungen, 45000000 Bauarbeiten, 45121000 Versuchsbohrungen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Plac Wszystkich Świętych 3-4

Stadt: Kraków

Postleitzahl: 31-004

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Uwaga! Zamawiający wskazał dane dot. Zamawiającego. Miejsce i sposób realizacji zostało wskazane w projektowanych postanowieniach umowy wraz z załącznikiem.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 28 363 000,00 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Szczegółowy opis do pkt 2.1.6. ogłoszenia: A. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy, zgodnie z którym z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za

przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2026 r. poz. 95 ze zm.) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 253), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2025 r. poz. 1567), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. B. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 ze zm. oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514), zwanej dalej ustawą sankcyjną. C. Ponadto Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę, który z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał istotne zobowiązanie wynikające z

wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady, zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy. 2. Prawidłowy opis do sekcji 5.1.3. to: Przedmiot zamówienia zostanie wykonany: w terminie do osiemnastu (18) miesięcy od daty podpisania umowy. Szczegółowe terminy wykonania zamówienia wskazano w projektowanych postanowieniach umowy (załącznik nr 11 do SWZ). 3. Prawidłowy opis do pozycji pn. "Termin, do którego oferta musi pozostać ważna:" w sekcji 5.1.12. ogłoszenia to: Wykonawca składający ofertę pozostaje nią związany do 14 października 2026 r.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Korruption: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Betrug: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Zgodnie informacją zawartą w pkt 2.1.4. ppkt 1 ogłoszenia.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Realizacja badań geologicznych w rejonie przebiegu projektowanych linii metra w Krakowie - rozpoznanie uwarunkowań podłoża gruntowo-skalnego i warunków wodnych dla etapu koncepcyjnego planowanych tras

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest realizacja badań geologicznych w rejonie przebiegu projektowanych linii metra w Krakowie - rozpoznanie uwarunkowań podłoża gruntowo-skalnego i warunków wodnych dla etapu koncepcyjnego planowanych tras.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają dokument projektowanych postanowień umowy wraz z załącznikami, stanowiący załącznik nr 11 do SWZ.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71351910 Geologische Untersuchungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros, 71351900

Geologische, ozeanografische und hydrologische Untersuchungen, 45000000 Bauarbeiten, 45121000 Versuchsbohrungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 18 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 28 363 000,00 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy – zgodnie z art. 57 pkt 2 ustawy – spełniają warunki udziału w postępowaniu posiadają zdolność techniczną – wiedzę i doświadczenie, tj.: w okresie ostatnich dziesięciu lat przed upływem terminu składania ofert w niniejszym postępowaniu (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) należycie wykonali co najmniej: a) dwie dokumentacje geologiczno-inżynierskie, opracowane w celu określenia warunków geologiczno – inżynierskich na potrzeby posadawiania obiektów budowlanych inwestycji liniowych, każda inwestycja o długości co najmniej 5 km (np. kolej i/lub drogi i/lub gazociągi i/lub ropociągi i/lub metro i/lub tunele), zakończoną uzyskaniem ostatecznej decyzji zatwierdzającej dokumentację, oraz b) jedną dokumentację hydrogeologiczną sporządzaną w celu określenia warunków hydrogeologicznych w związku z zamierzonym wykonywaniem przedsięwzięć mogących negatywnie oddziaływać na wody podziemne, w tym powodować ich zanieczyszczenie, dla inwestycji o długości co najmniej 2,5 km (np. kolej i/lub drogi i/lub gazociągi i/lub ropociągi i/lub metro i/lub tunele), zakończone uzyskaniem ostatecznej decyzji zatwierdzającej dokumentację. Uwaga! 1. W celu wykazania należytej długości inwestycji (np. kolei i/lub drogi i/lub gazociągu i/lub ropociągu i/lub metra i/lub tunelu) nie dopuszcza się sumowania długości wariantów i podwariantów danej inwestycji, ani długości kilku inwestycji realizowanych w ramach jednej dokumentacji. 2. Data zakończenia realizacji usługi to data, w której decyzja zatwierdzająca dokumentację stała się ostateczna. 3. Rygor natychmiastowej wykonalności nie jest tożsamy z ostatecznością decyzji. 4. Decyzja zatwierdzająca nie musi być prawomocna.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy – zgodnie z art. 57 pkt 2 ustawy – spełniają warunki udziału w postępowaniu: posiadają zdolność zawodową – dysponują zespołem osób zdolnych do wykonania zamówienia, które będą brały udział w realizacji przedmiotu zamówienia, tj.: a) co najmniej jednym geologiem, który to posiada kwalifikacje zawodowe do wykonywania, dozoru i kierowania pracami geologicznymi kategorii VI i/lub VII (06 i/lub 07), uzyskanymi zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 11 lutego 2026 r. w sprawie kwalifikacji w zakresie geologii (Dz.U. z 2026 poz. 249) oraz w ciągu ostatnich dziesięciu lat przed upływem terminu składania ofert był autorem lub współautorem co najmniej dwóch dokumentacji geologiczno-inżynierskich opracowanych w celu określenia warunków geologiczno – inżynierskich na potrzeby posadawiania obiektów budowlanych inwestycji liniowych, każda inwestycja o długości co najmniej 5 km (np. kolej i/lub drogi i/lub gazociągi i/lub ropociągi i/lub metro i/lub tunele), b) co najmniej jednym hydrogeologiem, który to posiada kwalifikacje zawodowe do wykonywania, dozoru i kierowania pracami geologicznymi kategorii IV i/lub V (04 i/lub 05), uzyskanymi zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 11 lutego 2026 r. w sprawie kwalifikacji w zakresie geologii (Dz.U. z 2026 poz. 249) oraz w ciągu ostatnich dziesięciu lat przed upływem terminu składania ofert był autorem lub współautorem co najmniej jednej dokumentacji hydrogeologicznej sporządzanej w celu określenia warunków hydrogeologicznych w związku z zamierzonym wykonywaniem przedsięwzięć mogących negatywnie oddziaływać na wody podziemne, w tym powodować ich zanieczyszczenie, dla inwestycji o długości co najmniej 2,5 km (np. kolej i/lub drogi i/lub gazociągi i/lub ropociągi i/lub metro i/lub tunele), c) co najmniej jedną osobą kwalifikowaną do realizacji zakresu badań geofizycznych: posiadającą dyplom ukończenia studiów wyższych w zakresie geofizyki i/lub geologii i/lub fizyki, która wykonała w ciągu ostatnich dziesięciu lat przed upływem terminu składania ofert, jako autor lub współautor, co najmniej jedno opracowanie dokumentujące realizację badań geofizycznych na potrzeby realizacji obiektów budowlanych inwestycji liniowych, dla inwestycji o długości co najmniej 2,5 km (np. kolej i/lub drogi i/lub gazociągi i/lub ropociągi i/lub metro i/lub tunele). Uwaga! 1. W celu wykazania należytej długości inwestycji (np. kolei i/lub drogi i/lub gazociągu i/lub ropociągu i/lub metra i/lub tunelu) nie dopuszcza się sumowania długości wariantów i podwariantów danej inwestycji, ani długości kilku inwestycji realizowanych w ramach jednej dokumentacji/jednego opracowania. 2. Zamawiający dopuszcza by jedna osoba pełniła więcej niż jedną z funkcji, o których mowa w pkt 5.1.2. lit. a – c SWZ, pod warunkiem posiadania przez taką osobę stosownych uprawnień, kwalifikacji i doświadczenia wymaganych dla pełnienia wszystkich takich funkcji. 3. Wykonawca nie może dokumentacji/opracowań wykonanych przez: geologa, albo hydrogeologa, albo osobę posiadającą kwalifikacje do realizacji zakresu badań geofizycznych, wskazanych w wykazie osób na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt 5.1.2. SWZ (załącznik nr 9 do SWZ) wskazać jednocześnie (powtórzyć) w Formularzu ofertowym w pkt II, ani w celu uzyskania punktów w kryterium „doświadczenie geologa (G)”, ani „doświadczenie hydrogeologa (H)”, ani „doświadczenie osoby wskazanej do realizacji zakresu badań geofizycznych (F)”.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena - waga kryterium: 60%. Szczegóły dot. przyznawania punktów zostały określone w pkt 20.2. SWZ.

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Doświadczenie geologa (G) - waga kryterium: 15%. Szczegóły dot. przyznawania punktów zostały określone w pkt 20.3. SWZ.

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Doświadczenie hydrogeologa (H) - waga kryterium: 15%. Szczegóły dot. przyznawania punktów zostały określone w pkt 20.4. SWZ.

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Doświadczenie osoby wskazanej do realizacji zakresu badań geofizycznych (F) - waga kryterium: 10%. Szczegóły dot. przyznawania punktów zostały określone w pkt 20.5. SWZ.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-0433f6df-973b-4949-b296-781d7eda27ab>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-0433f6df-973b-4949-b296-781d7eda27ab>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wykonawca przed upływem terminu składania ofert zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 20 000,00 zł i utrzymać je nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy. Szczegółowe zasady wnoszenia wadium zostały określone w pkt 14 SWZ. 2. Przed podpisaniem umowy Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1 projektowanych postanowień umowy. Szczegółowe zapisy dot. zabezpieczenia należytego wykonania umowy zostały określone w pkt 15 SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 17/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma e-Zamówienia

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zostały określone we projektowanych postanowieniach umowy

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Gmina Miejska Kraków - Urząd Miasta Krakowa

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Miejska Kraków - Urząd Miasta Krakowa

Registrierungsnummer: 351554353
Abteilung: Oddział Zamówień Publicznych
Postanschrift: Plac Wszystkich Świętych 3-4
Stadt: Kraków
Postleitzahl: 31-004
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Land: Polen
E-Mail: zamowienia.pzp@um.krakow.pl
Telefon: +48 12 616 18 11
Internetadresse: <https://www.bip.krakow.pl>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>
Profil des Erwerbers: <https://www.bip.krakow.pl>
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 22 458 78 01
Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung
:
436544-2026
Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Zmiana terminu wykonania zamówienia, terminu składania ofert, otwarcia ofert i daty terminu związania ofertą

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 59b3b1ad-88f9-4a0d-8c61-4f8bc0f670c5 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/06/2026 09:54:46 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 444706-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 122/2026

Datum der Veröffentlichung: 29/06/2026